

*Bình Long, ngày 30 tháng 10 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 10 năm 2020, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 08/2020/TLST-DS ngày 14 tháng 10 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận của các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thoả thuận giữa các đương sự:

*Nguyên Đơn:* Bà Đào Thị H, sinh năm 1971

Địa chỉ: Tổ 9, khu phố PT, phường AL, thị xã BL, tỉnh Bình Phước.

*Bị Đơn:* Bà Trần Thị Khánh L, sinh năm 1960

*Đại diện theo ủy quyền của bị đơn:* Ông Phạm Quang N, sinh năm 1957

Cùng địa chỉ: Tổ 5, khu phố HT, phường HC, thị xã BL, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Hai bên thống nhất: Bà Trần Thị Khánh L còn nợ bà Đào Thị H 540.000.000đ (năm trăm bốn mươi triệu đồng) nợ gốc và 300.000.000đ (ba trăm triệu đồng) nợ lãi.

Bà Trần Thị Khánh L phải trả cho bà Đào Thị H các khoản nợ gốc và nợ lãi nêu trên ngay khi quyết định công nhận sự thoả thuận của các đương sự có hiệu lực pháp luật.

Về án phí: Miễn tiền án phí cho bà Trần Thị Khánh L Do bà L là người cao tuổi, có đơn xin miễn nộp tiền án phí. Trả lại cho bà Đào Thị H 18.600.000đ (mười tám triệu sáu trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0004979, quyển số 000100 ngày 13/10/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Bình Long, tỉnh Bình Phước.

3. Kể từ khi quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu Thi hành án, nếu người phải thi hành án chậm trả các khoản tiền nêu trên thì phải chịu lãi suất theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

*Trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.*

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

*Nơi nhận:*

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND TX Bình Long;
- THADS TX Bình Long;
- Các đương sự;
- Lưu.

**THẨM PHÁN**

*(đã ký)*

**Phạm Bình**